

*Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, και να το αποστείλουν στην ακόλουθη διεύθυνση:

Secrétariat Général du Comité économique et social, Division du personnel, 2, rue Ravenstein, 1000 Bruxelles (Belgique).

Θα ληφθούν υπόψη μόνον οι αιτήσεις υποψηφιότητας που θα έχουν αποσταλεί με συστημένη επιστολή το αργότερο μέχρι τα μεσάνυχτα της 7ης Μαρτίου 1983 (η σφραγίδα του ταχυδρομείου αποτελεί απόδειξη έγκαιρης αποστολής), και οι οποίες θα συνοδεύονται από τα δικαιολογητικά έγγραφα που έχουν σχέση με τις σπουδές ή την επαγγελματική κατάρτιση καθώς και με την επαγγελματική πείρα του υποψήφιου. Τα δικαιολογητικά αυτά δεν επιστρέφονται σε καμιά περίπτωση στους υποψήφιους.

Ενδείκνυται επομένως να αποστέλλονται επικυρωμένα φωτοαντίγραφα των πρωτότυπων δικαιολογητικών.

Τα φωτοαντίγραφα γίνονται δεκτά μόνο εφόσον φέρουν *επίσημο* (και όχι *φωτοτυπημένο*) *τύπο επικύρωσης*.

Οι υποψήφιοι που δεν θα έχουν αποστείλει τα δικαιολογητικά μέσα στην καθορισμένη προθεσμία δεν θα γίνουν δεκτοί στο διαγωνισμό.

Οι υποψήφιοι δεν μπορούν σε καμιά περίπτωση να επικαλεσθούν, για την κατάρτιση των φακέλων τους, δικαιολογητικά, αιτήσεις υποψηφιότητας, ή οποιαδήποτε άλλα στοιχεία που έχουν καταθέσει παλαιότερα.

## ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΟΚΕ/С/53/82

Η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων διοργανώνει γενικό διαγωνισμό βάσει τίτλων για την κατάρτιση πίνακα πρόσληψης

### ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΩΝ ΒΟΗΘΩΝ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

(Προϊστάμενος μαγειρείου)

με κλίμακα βαθμολογικής εξέλιξης τους βαθμούς 5 και 4 της κατηγορίας C. Η πρόσληψη θα γίνει στο βαθμό C 5.

Ο πίνακας αυτός καταρτίζεται με σκοπό να πληρωθεί η κενή θέση αυτής της κατηγορίας και όσες, ενδεχομένως, θα συσταθούν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1983 και δεν θα έχουν πληρωθεί σύμφωνα με την εσωτερική διαδικασία των οργάνων που προβλέπεται από το άρθρο 29 του Κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων.

Η ισχύς αυτού του πίνακα πρόσληψης μπορεί να παραταθεί. Στην περίπτωση αυτή οι υποψήφιοι που είναι γραμμένοι σ' αυτόν θα ειδοποιηθούν σε ευθετο χρόνο.

*Τόπος διορισμού:* Βρυξέλλες.

### I. ΦΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άσκηση καθηκόντων προϊσταμένου μαγειρείου στο εστιατόριο/κυλικείο της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

### II. ΑΠΟΔΟΧΕΣ

Ο αρχικός βασικός μηνιαίος μισθός κυμαίνεται μεταξύ 44 589 ΒΦ (C 5/1) και 48 123 ΒΦ (C 5/3), ανάλογα με την κατάρτιση και την ειδική επαγγελματική εμπειρία του υποψηφίου.

Στο βασικό μισθό προστίθενται, κατά περίπτωση, επιδόματα και αποζημιώσεις που προβλέπονται από τον Κανονισμό υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων, και που αναφέρονται στην «Ανακοίνωση» που προηγείται της προκήρυξης αυτής.

Θα χορηγείται κατά περίπτωση, για ορισμένο χρονικό διάστημα, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται από το άρθρο 10 του παραρτήματος VII του Κανονισμού, ημερήσια αποζημίωση 788 ή 1 225 ΒΦ για τις πρώτες δεκαπέντε ημέρες και 395 ή 572 ΒΦ από την δεκάτη έκτη ημέρα και μετά.

Αφού αφαιρεθούν οι υποχρεωτικές κρατήσεις (σύνταξη και ασφάλειες), η αμοιβή αναπροσαρμόζεται σύμφωνα με διορθωτικό συντελεστή για τον καθορισμό του οποίου λαμβάνεται υπόψη το κόστος ζωής στους διάφορους τόπους διορισμού. Ο διορθωτικός συντελεστής είναι αυτή τη στιγμή, για τις Βρυξέλλες, 103,8.

Η αμοιβή υπόκειται, εξάλλου, στον φόρο υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

### III. ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Ο διαγωνισμός θα διενεργηθεί βάσει τίτλων, σύμφωνα με την διαδικασία που προβλέπει το τμήμα II της «Ανακοίνωσης» που προηγείται της προκήρυξης αυτής. Μπορούν να συμμετάσχουν οι υποψήφιοι που πληρούν τους όρους που αναφέρονται στο σημείο IV.

### IV. ΟΡΟΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΟ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ

#### 1. Γενικοί όροι

Οι υποψήφιοι πρέπει να πληρούν τους όρους που προβλέπονται από το άρθρο 28 υπό α), β) και γ) του Κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι οποίοι αναφέρονται στην «Ανακοίνωση» που προηγείται της προκήρυξης αυτής στο σημείο I παράγραφοι 1, 2 και 3.

#### 2. Απαιτούμενα πτυχία ή τίτλοι — Απαιτούμενη εμπειρία

α) Απολυτήριο γυμνασίου ή μέσης τεχνικής σχολής ή ανάλογη επαγγελματική εμπειρία.

6) Επαγγελματική εμπειρία 3 ετών, την ημερομηνία που λήγει η προθεσμία υποβολής των υποψηφιοτήτων, σε εστιατόριο/κυλικείο οργανισμού ή επιχείρησης (θα εκτιμηθεί ιδιαίτερα η ειδική επαγγελματική εμπειρία που έχει αποκτηθεί σε διεθνή οργανισμό).

Δεν θα γίνουν δεκτοί στο διαγωνισμό οι υποψήφιοι που έχουν πλήρη πανεπιστημιακή κατάρτιση δεξαυμένη με πτυχίο.

### 3. Γλωσσικές γνώσεις

Πολύ καλή γνώση μιας από τις επίσημες γλώσσες των Κοινοτήτων (αγγλικά, γαλλικά, γερμανικά, δανικά, ελληνικά, ιταλικά ή ολλανδικά) και ικανοποιητική γνώση μιας άλλης απ' αυτές τις γλώσσες, στο μέτρο που είναι αναγκαίο για την άσκηση των καθηκόντων του υπαλλήλου.

### 4. Όριο ηλικίας

Κατώτατο όριο ηλικίας: 30 ετών στις 7 Μαρτίου 1983 (η ημερομηνία γεννήσεως να είναι πριν από τις 8 Μαρτίου 1953).

Ανώτατο όριο ηλικίας: 45 ετών στις 7 Μαρτίου 1983 (η ημερομηνία γεννήσεως να είναι μετά από τις 6 Μαρτίου 1938).

Το όριο ηλικίας δεν ισχύει για τους υποψηφίους που, κατά την ημερομηνία που έχει ορισθεί για την κατάθεση των υποψηφιοτήτων, υπηρετούν από ένα τουλάχιστον έτος ως υπάλληλοι ή μέλη του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Για να επωφεληθούν από αυτή την εξαίρεση, οφείλουν να παρουσιάσουν δεδαιώση από την υπηρεσία τους στην οποία να προσδιορίζεται η ιδιότητά τους και η ημερομηνία που ανέλαβαν καθήκοντα.

### V. ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟΥΣ ΤΙΤΛΟΥΣ ΣΠΟΥΔΩΝ

Οι τίτλοι σπουδών και η επαγγελματική εμπειρία βαθμολογούνται από 0 έως 20.

Η επαγγελματική εμπειρία που έχει αποκτηθεί σε διεθνή οργανισμό θα βαθμολογηθεί με συντελεστή 2.

### VI. ΥΠΟΒΟΛΗ ΤΩΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΑΣ

Οι υποψήφιοι (ες) που επιθυμούν να λάβουν μέρος στο διαγωνισμό αυτό, παρακαλούνται να συμπληρώσουν και να υπογράψουν το έντυπο υποψηφιότητας που περιέχεται σ' αυτό το φύλλο της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, και να το αποστείλουν στην ακόλουθη διεύθυνση:

Secrétariat Général du Comité économique et social, Division du personnel, 2, rue Ravenstein, 1000 Bruxelles (Belgique).

Θα ληφθούν υπόψη μόνον οι αιτήσεις υποψηφιότητας που θα έχουν αποσταλεί με συστημένη επιστολή το αργότερο μέχρι τα μεσάνυχτα της 7ης Μαρτίου 1983 (η σφραγίδα του ταχυδρομείου αποτελεί απόδειξη έγκαιρης αποστολής), και οι οποίες θα συνοδεύονται από τα δικαιολογητικά έγγραφα που έχουν σχέση με τις σπουδές ή την επαγγελματική κατάρτιση καθώς και με την επαγγελματική πείρα του υποψήφιου. Τα δικαιολογητικά αυτά δεν επιστρέφονται σε καμιά περίπτωση στους υποψηφίους. Ενδείκνυται επομένως να αποστέλλονται επικυρωμένα φωτοαντίγραφα των πρωτότυπων δικαιολογητικών.

Τα φωτοαντίγραφα γίνονται δεκτά μόνο εφόσον φέρουν *επίσημο (και όχι φωτοτυπημένο) τύπο επικύρωσης*.

Οι υποψήφιοι που δεν θα έχουν αποστείλει τα δικαιολογητικά μέσα στην καθορισμένη προθεσμία δεν θα γίνουν δεκτοί στο διαγωνισμό.

Οι υποψήφιοι δεν μπορούν σε καμιά περίπτωση να επικαλεσθούν, για την κατάρτιση των φακέλων τους, δικαιολογητικά, αιτήσεις υποψηφιότητας, ή οποιαδήποτε άλλα στοιχεία που έχουν καταθέσει παλαιότερα.

## ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΟΚΕ/D/54/82

Η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων διοργανώνει γενικό διαγωνισμό βάσει τίτλων για την κατάρτιση πίνακα πρόσληψης

### ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ (Εστιατόριο/κυλικείο)

με κλίμακα βαθμολογικής εξέλιξης τους βαθμούς 3 και 2 της κατηγορίας D. Η πρόσληψη θα γίνει στο βαθμό D 3.

Ο πίνακας αυτός καταρτίζεται με σκοπό να πληρωθούν οι κενές θέσεις αυτής της κατηγορίας και όσες, ενδεχομένως, θα συσταθούν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1983 και δεν θα έχουν πληρωθεί σύμφωνα με την εσωτερική διαδικασία των οργάνων που προβλέπεται από το άρθρο 29 του Κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων.

Η ισχύς αυτού του πίνακα πρόσληψης μπορεί να παραταθεί. Στην περίπτωση αυτή οι υποψήφιοι που είναι γραμμένοι σ' αυτόν θα ειδοποιηθούν σε εύθετο χρόνο.

*Τύπος διορισμού:* Βρυξέλλες

### I. ΦΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Εκτέλεση τρεχουσών εργασιών μαγειρείου στο εστιατόριο/κυλικείο της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής:

- παρασκευή των γευμάτων,
- διανομή καφέ,
- πλύσιμο πιάτων,
- τήρηση ταμείου.